

Der unten genannte Kunde bestätigt hiermit, die Wasserordnung der Trinkwasser-Genossenschaft Völs inhaltlich voll anzunehmen:

Kunde
.....
(Angabe der Firma oder der physischen Person)

wohnhaft in / mit Sitz in
.....
Str./Platz

Steuernummer
.....

MwSt. Nummer

Tel.
E-Mail

Falls der Kunde eine Firma oder ein Kondominium ist, sind die Daten des/der gesetzlichen Vertreters/in anzugeben:
Name und Vorname
.....

Tel.
E-Mail

Die Lieferung bezieht sich auf das Trinkwasser für das Gebäude an folgender Adresse
.....
.....

und betrifft nachstehenden Verwendungszweck
.....
(Haushalt, öffentlicher Gebrauch, Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie)

Besondere Bedingungen, Höhe der Kautions und Anschrift für die Zustellung der Rechnung falls nicht mit Wohnsitz identisch
.....
.....

Ort u. Datum

Der Kunde

Alles weitere, siehe Wasserordnung / Statuten.

Il cliente sotto indicato dichiara di accettare interamente il contenuto dell'ordinamento delle acque dell'Acquedotto Coop. di Fié:

il cliente
.....
(indicare azienda o nome e cognome del cliente)

residente a / con sede a
.....
Via / P.zza

Codice fiscale
.....

Partita IVA

Tel.
E-Mail

se il cliente é un'azienda o un condominio, indicare i dati del rappresentante legale / amministratore:
Nome e cognome
.....

Tel.
e-Mail

La fornitura si riferisce all'acqua potabile per l'edificio sito in
.....
.....

e ai seguenti usi
.....
(fornitura private, pubblica, agricola, commercial e/o industrial)

Condizioni particolari, ammontare di una eventuale cauzione e recapito della fattura se non coincide con la residenza
.....
.....

Luogo e data

Il cliente

Per ulterior informazioni vedi ordinamento delle acque/statuto.

**Angaben laut Art. 1, Abs. 333 des
Gesetzes Nr. 311 vom 30.12.2004**

Abnehmer:

- Eigentümer
- Fruchtnießer
- Inhaber eines anderen Rechtes
- Gesetzlicher bzw. freiwilliger Vertreter
einer der oben erwähnten Personen

Art der Lieferung:

- Lieferung für den Haushalt mit melde-
amtlichem Wohnsitz bei der Abnahmestelle;
- Lieferung für den Haushalt ohne melde-
amtlichem Wohnsitz bei der Abnahmestelle;
- Keine Lieferung für den Haushalt;

Katasterdaten:

Katastergemeinde

Blatt

Parzelle Nr. Subnr.

Art der Parzelle:

- Bauparzelle
- Grundparzelle

Baueinheit

Grund für fehlende Katasterdaten:

- Immobilie katastermäßig nicht erfasst
- Immobilie Katastermäßig nicht erfassbar
- Zeitweilige Lieferung
- Kondominium

**Dati previsti dall' art. 1 comma 333
della legge n. 311 del 30.12.2004**

Utente:

- Proprietario
- Usufruttuario
- Titolare di altro diritto sull' immobile
- Rappresentante legale o volontario di uno
degli aventi titolo sopra indicate

Tipologia utenza:

- Utenza domestica con residenza anagrafica
presso il luogo di fornitura;
- Utenza domestica con residenza anagrafica
diversa dal luogo di fornitura;
- Utenza non domestica

Dati catastali:

Comune catastale

Foglio

Particella n. Sotton.

Tipo di particella:

- Fondiaria
- Edificabile

Sub.

Motivo assenza dati catastali:

- Immobile non accatastato
- Immobile non accatastabile
- Fornitura temporanea
- Condominio